STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 10 月 30 日

州長 CUOMO 詳述對紐約州勞工補償系統的改善以在 2014 年將僱主成本削減 26%

改進措施將會於明年為紐約州僱主節省 8 億美元，並此後每年節省 3 億美元

州長 Andrew M. Cuomo 今日詳述了一系列措施，旨在於 2014 年將依據紐約州勞工補償系統的僱主成本削減 26%，並每年為企業和地方政府節省 3 億美元開支。《Business Relief Act》將僱主的估價費從 18.8%降至 13.8%，是自 1998 年以來的最大降幅，並為所有自我投保僱主實現約 5 億美元的一次性勞工補償估價費節省。

「對勞工補償系統的改進將會為全州企業帶來巨大的節省，讓它們有機會使用額外的資金來投資於其社區及創造就業，」州長 Cuomo 說。「藉助勞工補償系統的成本削減，我們正在 2013 年為紐約州僱主節省 8 億美元，並此後每年節省 3 億美元 - 全州的企業、市政當局和學區將會很快感受到這筆巨額的節省。隨著我們繼續提高州政府效率，並採取措施來改善紐約州的營商環境，我們亦率先對目前的勞工補償系統開展了全面審查，以便我們能夠繼續設法減輕我們僱主的負擔。」

作為 2013-14 年預算案的一部份，經州長簽署的《Business Relief Act》旨在透過以兩種方式削減勞工補償系統的營運成本，或是估價費，從而實現 8 億美元的節省。關閉 Re-Opened Case Fund 最初可為所有紐約州僱主節省 3 億美元的年度估價費。最近幾年，Re-Opened Case Fund 的成本呈指數級增長，然而卻未能達到其預期目標。關閉該基金亦減少了勞工補償系統中的多餘訴訟，而這又為僱主節省了成本。

另外，《Business Relief Act》簡化了用於計算僱主估價費的過時、混亂且過度複雜的系統。與舊系統不同，新系統採用相同的方法向所有僱主收費。因此，紐約州中的自我投保僱主，包括大多數市政當局和學區將會一次性節省 5 億美元的賠付準備金。

加之該等成本節約措施，本州今年已啟動了兩項其他舉措，將會對系統產生長久的正面影響。六月末，紐約州開始實施第一階段的電子化受傷報告程序，稱為 eClaims。2014 年 3 月之前，保險公司和第三方管理機構將會透過電子方式提交受傷資訊，取代紙質文件。同時會提供更多賠付資

訊，並更快地支付賠償金，削減僱主的摩擦成本。

最後，勞工補償委員會(Workers' Compensation Board)如今正開展一項稱為「業務流程重新設計」(Business Process Re-engineering)的完善專案，以評估和重新設想本州的勞工補償系統。該項全面工作將會審查紐約州目前存在的勞工補償系統，評估如何更有效地滿足其目標，並重建一個能夠更有效滿足受傷勞工與僱主之需求的系統。

紐約自我投保者協會(New York Self-Insurers Association)特別顧問 Steven Scotti 說：「我們讚賞州長和州勞工補償委員會以一種公平且平等的方式，顯著降低紐約州僱主所承擔的法定估價負擔。」

紐約州商業理事會(The Business Council of New York State)總裁兼執行長 Heather C. Briccetti 閣下說：「本商業理事會對勞工補償委員會估價費的大幅降低及新的簡化估價方法表示歡迎。這次部份實行州長之 2013 年改革方案，是朝著不斷努力提升紐約州補償系統效率，降低費用，及消除對本州經濟增長阻礙之目標邁出的重大第一步。我們期待著與該委員會合作，繼續實施那些可為受傷勞工帶來更多關懷，及削減紐約州僱主高額成本的改革。」

Unshackle Upstate 執行董事 Brian Sampson 說：「紐約州必須繼續設法降低勞工補償保險成本。州長 Cuomo 及其團隊，以及勞工補償委員會的成員，一直主動與企業界合作，尋求能夠顯著節省成本，且不會影響為受傷勞工提供更多關懷的方法。今日頒佈的改革措施僅是朝該目標邁進的又一步。我們期待著繼續與所有各方合作，降低該項必要保險之成本。」

國家獨立企業聯盟(National Federation of Independent Business)紐約州董事 Mike Durant 說：「不斷攀升的勞工補償成本業已成為紐約州小企業所面臨的一個重大問題。州長 Cuomo 一直與企業和勞工領袖合作，頒佈明智且完善的改革。今日宣佈的成本削減即是該辛勤工作的成果，我們讚賞州長為頒佈該等必要之成本削減措施所做出的貢獻。」

Partnership for New York City 總裁兼執行長 Kathryn Wylde 說：「與紐約州勞工補償系統相關的該項改革和成本削減，是向僱主明確傳達本州致力於創造就業的願景。」

長島協會(Long Island Association)總裁兼執行長 Kevin Law 說：「減輕勞工補償成本負擔是在紐約州中營造上佳營商環境的重要一步，因此，我們讚賞州長 Cuomo 於去年實施的各項改革，它們受到 LIA 的支援，可將僱主的估價費降低超過 25%，並每年為僱主節省 3 億多美元。」

十二月，本州將會為各市政當局和其他自我投保僱主舉辦網路研討會，教授他們新流程及如何輕鬆過渡。如對該新流程存有任何疑問，敬請透過 BusinessReliefAct@wcb.ny.gov 聯絡勞工補償委員會。

###

Chinese

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese